

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

CD180



SR Korisnički priručnik

PHILIPS

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.
(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS
(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):
(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS
.....
(brand name, nom de la marque)

CD180
.....
(Type version or model, référence ou modèle)

DECT Phone
(Telecommunication Terminal Equipment)

.....
(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:
(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

.....
(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 301 406 V2.1.1:2009
EN 301 489-1 V1.8.1:2008; EN 301 489-6 V1.3.1:2008
EN 60950-1:2006/A11:2009
EN 50360:2001; EN 50385:2002

Following the provisions of :
(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive) (Directive R&TTE 1999/5/CE)
2009/125/EC (ErP Directive)
- EC/1275/2008
- EC/278/2009

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC
Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

The Notified Body	BABT 0168	performed	Notified Body Opinion
(L'Organisme Notifié)	(Name and number/ nom et numéro)	(a effectué)	(description of intervention / description de l'intervention)

And issued the certificate,
(et a délivré le certificat) (certificate number / numéro du certificat)

Remarks:
(Remarques:)

Drachten, The Netherlands Dec. 21, 2010
(place, date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager
(signature, name and function / signature, nom et fonction)

Sadržaj

1 Važna bezbednosna uputstva 4

2 Vaš CD180 5

Sadržaj kutije	5
Pregled telefona	6
Pregled bazne stanice	7
Prikaz ikona	7

3 Početak 8

Povezivanje bazne stanice	8
Instaliranje slušalice	8
Podешavanje telefona (u zavisnosti od zemlje)	9
Punjenje baterije slušalice	9
Proverite nivo napunjenosti baterije	10
Šta je režim pripravnosti?	10
Provera snage signala	10
Uključivanje i isključivanje slušalice	10

4 Pozivi 11

Obavljanje poziva	11
Završetak poziva	12
Odgovaranje na poziv	12
Podешavanje jačine zvuka u slušalici	12
Isključivanje mikrofona	12
Obavljanje drugog poziva	12
Odgovaranje na drugi poziv	12
Kretanje između dva poziva	13
Obavljanje konferencijskog poziva sa spoljnim pozivaocima	13

5 Tekst i brojevi 14

Unošenje teksta i brojeva	14
---------------------------	----

6 Imenik 15

Prikaz imenika	15
Pretraživanje podataka	15
Pozivanje broja iz imenika	15
Pristup imeniku u toku poziva	15
Dodavanje podataka	15
Uređivanje podataka	16

Brisanje podataka	16
Brisanje svih podataka	16
Memorija sa direktnim pristupom	16

7 Evidencija poziva 17

Prikaz podataka o pozivima	17
Čuvanje podatka o pozivu u imeniku	17
Brisanje svih podataka o pozivima	17
Brisanje svih podataka o pozivima	17
Povratni poziv	18

8 Lista za ponovno biranje 19

Prikaz podataka za ponovno biranje	19
Ponovno biranje	19
Čuvanje podatka o pozivu u imeniku	19
Brisanje podataka za ponovno biranje	19
Brisanje svih podataka	19

9 Postavke telefona 20

Podешavanja zvuka	20
Imenovanje slušalice	20
Podешavanje datuma i vremena	20
Podешavanje jezika	20

10 Usluge 22

Automatska konferencija	22
Tip mreže	22
Izbor trajanja ponovnog poziva	22
Režim biranja	22
Registrowanje telefona	23
Poništavanje registracije slušalice	23
Vraćanje podrazumevanih postavki	23

11 Podrazumevane postavke 25

12 Tehnički podaci 26

13 Najčešća pitanja 27

14 Napomena 28

Izjava o usaglašenosti	28
Usklađenost sa GAP standardom	28
Usklađenost sa EMF standardima	28
Odlaganje starog proizvoda i baterija	28

1 Važna bezbednosna uputstva

Zahtevi za napajanjem

- Napajanje ovog uređaja je 100-240 V AC. U slučaju nestanka napajanja, komunikacija će biti prekinuta.
- Napon mreže je klase TNV-3 (eng. Telecommunication Network Voltages - naponi telekomunikacionih mreža), kao što je definisano u standardu EN 60950.



Upozorenje

- Električna mreža je klasifikovana kao opasnost. Punjač se jedino može isključiti izvlačenjem napajanja iz utičnice. Uverite se da je strujni izlaz uvek lako pristupačan.

Da biste izbegli oštećenja ili kvar



Oprez

- Koristite isključivo adapter za napajanje koji je naveden u korisničkom uputstvu.
- Koristite isključivo baterije koje su navedene u korisničkom uputstvu.
- Nemojte dozvoliti da kontakti punjača ili baterija dođu u kontakt sa metalom.
- Nemojte otvarati slušalicu, baznu stanicu niti punjač, jer možete biti izloženi visokom naponu.
- Nemojte dozvoliti da proizvod dođe u kontakt sa tečnostima.
- Postoji rizik od eksplozije ukoliko se baterija zameni neodgovarajućim tipom.
- Baterije odložite u skladu sa uputstvom.
- Uvek koristite kablove koje ste dobili uz uređaj.
- Za priključnu opremu, utičnica treba da bude pristupačna i u njenoj blizini.
- Po nestanku napajanja, ovim uređajem ne mogu se obaviti pozivi u slučaju opasnosti. Za pozive u slučaju opasnosti mora biti dostupna neka alternativa.
- Nemojte izlagati telefon grejanju ili direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Pazite da vam telefon ne padne ili da nešto padne na njega.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazive koji mogu oštetiti telefon.
- Nemojte koristiti aparat na mestima na kojima postoji opasnost od eksplozije.
- Nemojte dozvoliti da mali metalni objekti dođu u kontakt sa telefonom. Može doći do pogoršanja kvaliteta zvuka i oštećenja telefona.
- Aktivni mobilni telefoni u blizini mogu stvoriti interferenciju.
- Metalni objekti mogu biti zadržani ukoliko se nalaze pored ili na prijemniku telefona.

Radna temperatura i temperatura skladištenja

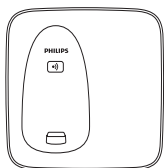
- Radna temperatura je uvek između 0°C i +35°C (32°F i 95°F).
- Uskladištiti na mestima na kojima je temperatura uvek između -20 °C i 45 °C (-4 °F i 113 °F).
- Vek trajanja baterije može biti kraći u uslovima niskih temperatura.

2 Vaš CD180

Čestitamo vam na kupljenom proizvodu i dobrodošli u Philips!

Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi Philips, registrujte svoj proizvod na adresi www.philips.com/welcome.

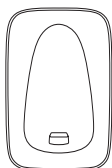
Sadržaj kutije



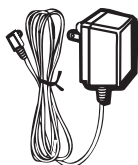
Bazna stanica



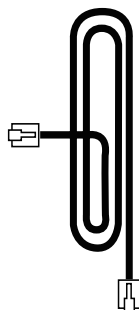
Telefon



Punjač



Adapter za napajanje



Kabl za liniju*



Garancija



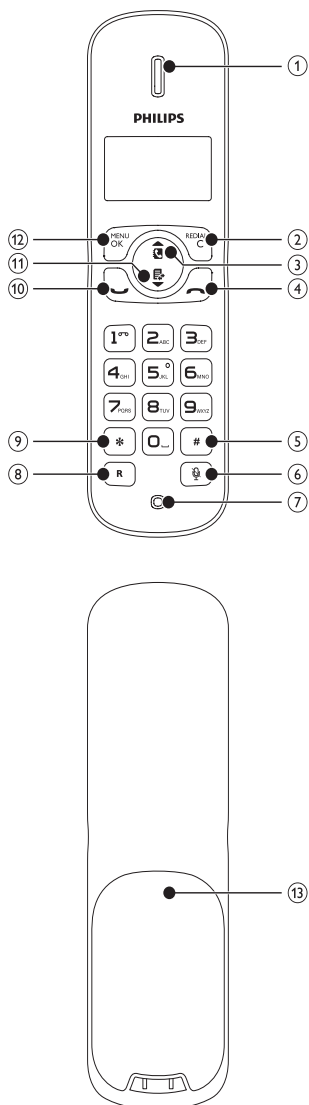
Vodič za brzi početak



Napomena

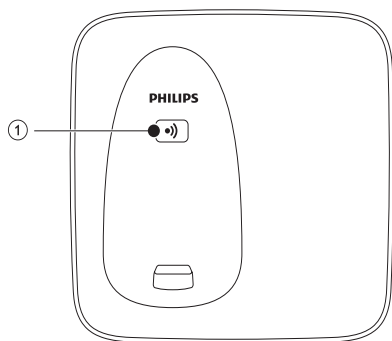
- * U nekim zemljama, potrebno je da kabl prvo priključite u adapter, a zatim da kabl uključite u telefonsku utičnicu.

Pregled telefona



1	Slušalica	
2	REDIAL/ C	- Brisanje teksta ili cifre. - Otkazivanje operacije. - Otvaranje liste ponovnih poziva.
3		- Kretanje nagore kroz meni. - Povećavanje jačine zvuka u slušalici. - Otvaranje imenika.
4		- Završetak poziva. - Izlaz iz menija/operacije. - Pritisnite i zadržite da biste uključili/isključili slušalicu.
5	#	- Poziv sa predbiranjem. - Pritisnite i zadržite taster da biste uneli pauzu.
6		- Isključivanje/uključivanje mikrofona.
7	Mikrofon	
8	R	- Taster za ponovno pozivanje (Ova funkcija zavisi od mreže.)
9	*	- Postavljanje režima (pulsni režim ili privremeni tonski režim).
10		- Obavljanje i prijem poziva.
11		- Kretanje nadole kroz meni. - Smanjivanje jačine zvuka u slušalici. - Otvaranje liste evidentiranih poziva.
12	MENU/ OK	- Pristupanje glavnom meniju. - Potvrđivanje izbora. - Otvaranje menija sa opcijama.
13	Poklopac baterije	

Pregled bazne stanice



- | | | |
|---|--|---|
| 1 | | - Pronalaženje slušalice.
- Pritisnite i zadržite za registrovanje dodatnih slušalice. |
|---|--|---|

Prikaz ikona

U režimu pripravnosti, ikone prikazane na glavnom ekranu označavaju funkcije koje su dostupne na slušalici.

Ikona	Opis
	Kada slušalica nije na baznoj stanici/punjaču, linije pokazuju nivo napunjenosti baterije (pun, srednji i nizak). Kada je slušalica na baznoj stanici/punjaču, linije se pomeraju dok punjenje ne završi.
	Treperi ikona prazne baterije i čuje se zvučni signal. Baterija je skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti.
	Pokazuje status veze između slušalice i bazne stanice. Što je više linija prikazano, bolja je veza.
	Ukazuje na dolazni poziv u evidenciji poziva.
	Ukazuje na odlazni poziv na listi za ponovno biranje.
	Treperi kada postoji novi propušteni poziv. Stalno svetli prilikom pregledanja propuštenih poziva u evidenciji poziva.
	Treperi prilikom dolaznog poziva. Nastavlja da svetli nakon prekidanja veze.
	Zvono je isključeno.
	Treperi kada postoji nova glasovna poruka. Stalno svetli kada su glasovne poruke već prikazane u evidenciji poziva. Indikator je isključen kada nema govornih poruka.
	Prikazuje se prilikom pomeranja nagore/nadole kroz listu ili povećavanja/smanjivanja jačine zvuka.
	Dostupno je još cifara sa desne strane.

3 Početak

! Oprez

- Pre povezivanja i instalacije telefona, pročitajte bezbednosna uputstva u odeljku „Važno“.

Povezivanje bazne stanice

! Upozorenje

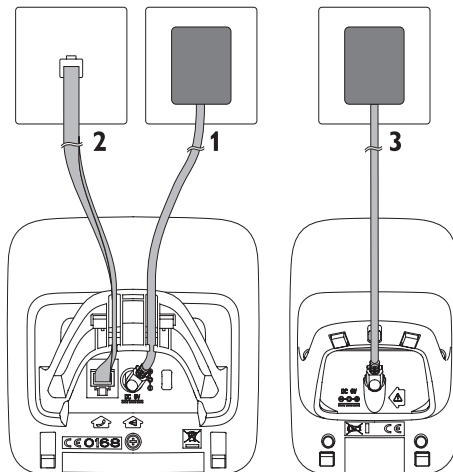
- Rizik od oštećenja uređaja! Uverite se da voltaža napajanja odgovara voltaži koja je odštampana na poledini ili na donjoj strani telefona.
- Za punjenje baterija koristite samo adapter za napajanje koji se isporučuje sa telefonom.

≡ Napomena

- Ako na telefonskoj liniji imate pretplatu na uslugu širokopojasnog pristupa Internetu putem digitalne pretplatničke linije (Digital Subscriber Line - DSL), između telefonskog kablova i utičnice obavezno instalirajte filter. Filter sprečava pojavu šuma i probleme sa uslugom ID-a pozivaoca koje mogu da izazovu DSL smetnje. Više informacija o DSL filterima potražite od dobavljača DSL usluga.
- Tipska pločica se nalazi na donjem delu bazne stanice.

- 1 Po jedan kraj adaptera za napajanje priključite na:
 - ulazni DC priključak sa donje strane bazne stanice;
 - zidnu utičnicu za napajanje.
- 2 Po jedan kraj kabla priključite na:
 - telefonsku utičnicu sa donje strane bazne stanice;
 - telefonsku zidnu utičnicu.
- 3 Po jedan kraj adaptera za napajanje priključite na (samo za verziju sa više slušalica):

- ulazni DC priključak sa donje strane punjača za dodatne slušalice.
- zidnu utičnicu za napajanje.



Instaliranje slušalice

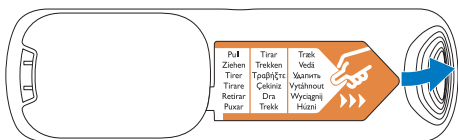
! Oprez

- Opasnost od eksplozije! Baterije držite dalje od izvora toplote, sunčeve svetlosti ili vatre. Nikada ne spaljujte baterije.
- Upotrebljavajte samo istu vrstu baterija koje ste dobili u kompletu.
- Opasnost od smanjenog veka trajanja baterije! Nikad ne upotrebljavajte zajedno različite marke ili vrste baterija.

! Upozorenje

- Kada ih budete postavljali u odeljak za baterije, pazite na ispravno postavljanje polova baterija. Neispravan polaritet može oštetiti proizvod.

Baterije su unapred instalirane u slušalicu. Pre punjenja izvucite trakicu za baterije iz poklopca za baterije.



Podešavanje telefona (u zavisnosti od zemlje)

- 1 Prilikom prve upotrebe telefona prikazaće se poruka dobrodošlice.
- 2 Pritisnite **MENU/OK**.

Podešavanje zemlje/jezika

Izaberite zemlju/jezik ako se to zatraži, a zatim pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.

↳ Postavka zemlje/jezika je sačuvana.



Napomena

- Opcija za podešavanje zemlje/jezika razlikuje se u zavisnosti od zemlje. Ako se ne prikaže poruka dobrodošlice, to znači da je postavka zemlje/jezika unapred podešena za vašu zemlju. Zatim možete da podesite datum i vreme.

Podešavanje datuma i vremena



Savet

- Da biste datum i vreme kasnije podesili, pritisnite taster **REDIAL/C** da biste preskočili ovu postavku.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[POST. TEL.] > [DATUM/VREME]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Pritisnite numeričke tastere da biste uneli datum, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici se prikazuje meni za podešavanje vremena.

- 4 Pritisnite numeričke tastere da biste uneli vreme.

- Ukoliko je vreme prikazano u formatu 12 časova, pritisnite taster **12/24** da biste izabrali stavku **[PREP.]** ili **[POP.]**.

- 5 Pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.

Podešavanje formata datuma i vremena

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[POST. TEL.] > [DATUM/VREME]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite postavku. Izaberite stavku **[DD/MM]** ili **[MM/DD]** kao prikaz datuma i stavku **[12 ČASOVNO]** ili **[24 ČASOVNO]** kao prikaz vremena. Zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.



Napomena

- Postavka formata za datum i vreme zavisi od zemlje.

Punjenje baterije slušalice

Stavite slušalicu na baznu stanicu da biste napunili njenu bateriju. Kada slušalicu ispravno stavite na baznu stanicu, čuće se zvučni signal.

↳ Baterije u slušalici će početi da se pune.

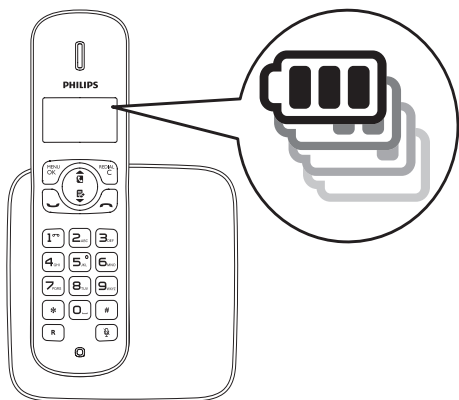


Napomena

- Pre prve upotrebe punite baterije 8 sati.
- Normalno je da se tokom punjenja baterija slušalice zagreje.

Telefon je sada spreman za korišćenje.

Proverite nivo napunjenosti baterije



Ikona baterije prikazuje trenutni nivo napunjenosti baterije.

	Kada slušalica nije na baznoj stanici/punjaču, linije pokazuju nivo napunjenosti baterije (pun, srednji i nizak).
	Kada je slušalica na baznoj stanici/punjaču, linije trepere dok se punjenje ne završi.
	Ikona će treperiti kada se baterija isprazni. Baterija je skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti.

Slušalica će se isključiti kada se baterije isprazne. Tokom telefonskog razgovora čućete zvukove upozorenja ako su baterije pri kraju. Poziv se prekida posle upozorenja.

Šta je režim pripravnosti?

Telefon se nalazi u režimu pripravnosti kada nije aktivan. Ekran u režimu pripravnosti prikazuje naziv slušalice, broj telefona/datum i vreme, ikonu signala i ikonu baterije.

Provera snage signala

- li Pokazuje status veze između slušalice i bazne stanice. Što je više linija prikazano, bolja je veza.
- li
- Proverite da li su slušalica i bazna stanica povezani pre nego što obavite ili primite poziv i izvršite funkcije telefona.
- Ukoliko u toku razgovora čujete signal upozorenja, baterija slušalice je skoro ispražnjena ili se slušalica nalazi izvan dometa. Promenite bateriju ili premestite slušalicu bliže baznoj stanici.

Uključivanje i isključivanje slušalice

- Pritisnite i zadržite taster  da biste isključili slušalicu. Isključiće se ekran telefona.

Napomena

- Kada je slušalica isključena, nije moguće primiti poziv.
- Pritisnite i zadržite taster  da biste uključili slušalicu. Potrebno je nekoliko sekundi da se slušalica uključi.

4 Pozivi



Napomena

- Kada dođe do prekida napajanja, telefon ne može da pristupi uslugama za slučaj opasnosti.



Savet

- Proverite snagu signala pre obavljanja poziva, kao i u toku poziva. Da biste dobili više informacija, u poglavlju „Početak“ pogledajte odeljak „Provera snage signala“.

Obavljanje poziva

Poziv možete obaviti na neki od sledećih načina:

- Brzo pozivanje
- Biranje pre pozivanja
- Ponovno pozivanje poslednjeg pozvanog broja
- Pozivanje broja sa liste za ponovno biranje.
- Pozivanje broja iz imenika.
- Pozivanje evidentiranog poziva

Brzo pozivanje

- 1 Pritisnite .
- 2 Birajte broj telefona.
 - ↳ Broj se poziva.
 - ↳ Prikazuje se trajanje poziva.

Biranje pre pozivanja

- 1 Birajte broj telefona
 - Da biste izbrisali cifru, pritisnite taster **REDIAL/C**.
 - Da biste uneli pauzu, pritisnite i zadržite taster **#**.
- 2 Pritisnite taster  da biste obavili poziv.

Ponovno pozivanje poslednjeg pozvanog broja

- 1 Pritisnite **REDIAL/C**.
 - ↳ Prikazuje se lista za ponovno biranje sa istaknutim poslednjim brojem.
- 2 Pritisnite .
 - ↳ Poziva se poslednji pozvani broj.

Pozivanje broja sa liste za ponovno biranje

Možete obaviti poziv sa liste za ponovno biranje.



Savet

- Da biste dobili više informacija, u poglavlju „Lista za ponovno biranje“ pogledajte odeljak „Ponovno biranje“.

Pozivanje broja iz imenika

Možete obaviti poziv broja iz imenika.



Savet

- Da biste dobili više informacija, u poglavlju „Imenik“ pogledajte odeljak „Pozivanje broja iz imenika“.

Pozivanje evidentiranog poziva

Možete pozvati evidentirani primljeni ili propušteni poziv.



Savet

- Da biste dobili više informacija, u poglavlju „Evidentirani pozivi“ pogledajte odeljak „Povratni poziv“.



Napomena

- Tajmer poziva prikazuje trajanje trenutnog poziva.



Napomena

- Ukoliko čujete signal upozorenja, baterija telefona je pri kraju ili se telefon nalazi izvan dometa. Promenite bateriju ili premestite telefon bliže baznoj stanici.

Završetak poziva

Poziv možete završiti na neki od sledećih načina:

- Pritisnite taster ili
- Stavite slušalicu na baznu stanicu ili postolje za punjenje.

Odgovaranje na poziv

Kada telefon zazvoni, pritisnite taster .



Upozorenje

- Kada telefon zvoni, držite ga dalje od uva da biste sprečili oštećivanje sluha.



Napomena

- Usluga ID pozivaoca je dostupna ukoliko ste je registrovali sa vašim dobavljačem sadržaja.



Savet

- Ukoliko postoji propušten poziv, na slušalici će biti prikazano obaveštenje.

Isključivanje zvona za sve dolazne pozive

Kada telefon zazvoni, pritisnite taster .

Podešavanje jačine zvuka u slušalici

Pritisnite taster da biste podesili jačinu zvuka u toku poziva.

- ↳ Jačina zvuka u slušalici je podešena, a na telefonu je ponovo prikazan ekran poziva.

Isključivanje mikrofona

1 Pritisnite taster u toku poziva.

- ↳ Na slušalici će biti prikazano [BEZ TONA].

- ↳ Pozivalac ne može da vas čuje, dok vi možete da čujete njegov glas.

2 Ponovo pritisnite taster da biste uključili mikrofona.

- ↳ Sada možete komunicirati sa pozivaocem.

Obavljanje drugog poziva



Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.

1 Pritisnite taster **R** u toku poziva.

- ↳ Prvi poziv se postavlja na čekanje.

2 Birajte drugi broj.

- ↳ Poziva se broj koji je prikazan na ekranu.

Odgovaranje na drugi poziv



Napomena

- Ovo je postavka koja zavisi od države.

Kada periodično čujete tihi zvučni signal koji vas obaveštava da imate dolazni poziv, možete odgovoriti na neki od sledećih načina:

- 1 Pritisnite **R** i **2_{acc}** da biste odgovorili na poziv.
 - ↳ Prvi poziv se postavlja na čekanje, a povezujete se sa drugim pozivom.
- 2 Pritisnite taster **R** i **1^{oo}** da biste završili trenutni poziv i odgovorili na prvi poziv.

Kretanje između dva poziva

- 1 Pritisnite taster **R** i **2_{acc}**.
 - ↳ Trenutni poziv se postavlja na čekanje, a povezujete se sa drugim pozivom.

Obavljanje konferencijskog poziva sa spoljnim pozivaocima



Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže. Obratite se dobavljaču usluga u vezi dodatnih troškova.

Kada povežete dva poziva, pritisnite taster **R**, a zatim **3_{eff}**.

- ↳ Dva poziva se kombinuju i konferencijski poziv je uspostavljen.

5 Tekst i brojevi

Možete uneti tekst i brojeve za naziv telefona, podatke za imeniku i druge stavke menija.

Unošenje teksta i brojeva

- 1 Pritisnite jednom ili nekoliko puta alfanumerički taster da biste uneli izabrani znak.
- 2 Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste izbrisali znak. Pritisnite  da biste pokazivač pomerali nalevo i nadesno.

taster	Znakovi (za engleski/ latinski/norveški/danski/ poljski)
0	razmak 0 Ø
1	- 1
2	A B C 2 Æ
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5 Ł
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

Taster	Znakovi (za grčki)
0	razmak 0
1	- 1
2	A B 2 Γ
3	Δ E Z 3
4	H Θ 4
5	K Λ M 5
6	N Ξ O 6
7	Π P Σ 7
8	T Υ Φ 8
9	X Ψ Ω 9

6 Imenik

Imenik ovog telefona može da sadrži najviše 50 podataka. Imeniku možete pristupiti preko telefona. Svaki podatak može da sadrži ime od najviše 12 znakova i broj od najviše 24 cifre.

Prikaz imenika



Napomena

- Možete pregledati imenik samo na jednoj slušalici.

- 1 Pritisnite **Ⓜ** ili **MENU/OK** > **[IMENIK]** > **[POGLED]** da biste pristupili imeniku.
- 2 Izaberite kontakt i prikažite dostupne informacije.

Pretraživanje podataka

Podatke u imeniku možete pretražiti na neki od sledećih načina:

- Kretanjem po listi kontakata.
- Unošenjem prvog znaka kontakta.

Kretanje po listi kontakata

- 1 Pritisnite **Ⓜ** ili **MENU/OK** > **[IMENIK]** > **[POGLED]** da biste pristupili imeniku.
- 2 Pritisnite **Ⓜ** i **Ⓜ** da biste pregledali imenik.

Unošenje prvog znaka kontakta

- 1 Pritisnite **Ⓜ** ili **MENU/OK** > **[IMENIK]** > **[POGLED]** da biste pristupili imeniku.
- 2 Pritisnite alfanumerički taster koji odgovara znaku.
 - ↳ Prikazaće se prvi podatak koji počinje ovim znakom.

Pozivanje broja iz imenika

- 1 Pritisnite **Ⓜ** ili **MENU/OK** > **[IMENIK]** > **[POGLED]** da biste pristupili imeniku.
- 2 Izaberite kontakt iz imenika.
- 3 Pritisnite taster **☎** da biste uspostavili poziv.

Pristup imeniku u toku poziva

- 1 Pritisnite taster **MENU/OK**, izaberite stavku **[IMENIK]** a zatim ponovo pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Broj može biti prikazan.

Dodavanje podataka



Napomena

- Ukoliko je memorija imenika puna, na slušalici će biti prikazano obaveštenje. Izbrišite neki podatak da biste dodali novi.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[IMENIK]** > **[DODAJ NOVO]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Unesite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Novi podatak je sačuvan.



Savet

- Pritisnite i zadržite taster **#** da biste uneli pauzu.



Napomena

- Imenik će sačuvati samo nov broj.



Savet

- Da biste dobili više informacija o uređivanju brojeva i imena, pogledajte odeljak „Tekst i brojevi“.

Uređivanje podataka

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[IMENIK] > [IZMENI]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Uredite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Uredite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Brisanje podataka

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[IMENIK] > [OBRIŠI]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
↳ Podatak je izbrisan.

Brisanje svih podataka

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[IMENIK] > [OBRIŠI SVE]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
↳ Biće izbrisani svi zapisi (osim 2 zapisa memorije sa direktnim pristupom).

Memorija sa direktnim pristupom

Imate 2 memorije sa direktnim pristupom (tasteri 1 i 2). Da biste automatski birali sačuvani broj telefona, pritisnite i zadržite tastere u stanju pripravnosti.

U zavisnosti od zemlje, tasteri 1 i 2 unapred su podešeni na **[1_GOV.POŠTA]** (broj govorne pošte) i **[2_INFO SVC]** (broj usluga za informacije) vašeg dobavljača usluga, tim redosledom.

7 Evidencija poziva

Evidencija poziva skladišti istoriju svih propuštenih i primljenih poziva. Istorija dolaznih poziva obuhvata ime i broj pozivaoca, vreme i datum poziva. Ova funkcija je dostupna ukoliko ste je registrovali sa vašim dobavljačem sadržaja. Vaš telefon može da sadrži najviše 20 podataka o pozivima. Ikona evidencije poziva na slušalici treperiće kako bi vas podsetila na pozive na koje niste odgovorili. Ukoliko je pozivalac dozvolio prikaz svog identiteta, možete videti njegovo ime i broj. Podaci o pozivima prikazani su u hronološkom redosledu pri čemu se poslednji primljeni poziv nalazi na vrhu liste.



Napomena

- Proverite da li je broj u listi poziva ispravan pre nego što poziv uzvratite direktno sa liste poziva.

Prikaz podataka o pozivima

- 1 Pritisnite .
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** i izaberite stavku **[POGLED]** da biste dobili još dostupnih informacija.

Čuvanje podatka o pozivu u imeniku

- 1 Pritisnite .
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

- 3 Izaberite stavku **[SPREMI BROJ]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Brisanje svih podataka o pozivima

- 1 Pritisnite .
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[OBRIŠI]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
↳ Podatak je izbrisan.

Brisanje svih podataka o pozivima

- 1 Pritisnite .
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Pritisnite **MENU/OK** da biste ušli u meni sa opcijama.
- 3 Izaberite stavku **[OBRIŠI SVE]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
↳ Svi podaci su izbrisani.

Povratni poziv

- 1 Pritisnite .
- 2 Izaberite podatak iz liste.
- 3 Pritisnite taster  da biste uspostavili poziv.

8 Lista za ponovno biranje

U listi za ponovno biranje čuva se istorija pozvanih brojeva. Ona obuhvata imena i/ili brojeve koje ste pozivali. Ovaj telefon može da skladišti najviše 10 podataka za ponovno biranje.

Prikaz podataka za ponovno biranje

Pritisnite **REDIAL/C**.

Ponovno biranje

- 1 Pritisnite **REDIAL/C**.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite .
↳ Broj se poziva.

Čuvanje podatka o pozivu u imeniku

- 1 Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[SPREMI BROJ]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Brisanje podataka za ponovno biranje

- 1 Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[OBRIŠI]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
↳ Podatak je izbrisan.

Brisanje svih podataka

- 1 Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[OBRIŠI SVE]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
↳ Podatak je izbrisan.

9 Postavke telefona

Možete da prilagodite postavke telefona u skladu sa svojim potrebama.

Podešavanja zvuka

Podešavanje jačine zvuka zvona za slušalicu

Možete izabrati neki od 5 nivoa jačine zvuka zvona ili [ISKLJ.].

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[POST. TEL.] > [ZVUKOVI] > [JAČINA ZVONA]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite nivo jačine zvuka, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvuka zvona za slušalicu

Možete izabrati neki od 5 zvukova zvona.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[POST. TEL.] > [ZVUKOVI] > [OGLAŠAVANJA]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite zvuk zvona, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvuka tastera

Zvuk tastera je zvuk koji se čuje kada se pritisne taster na slušalici.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.

- 2 Izaberite stavku **[POST. TEL.] > [ZVUKOVI] > [TON TIPKE]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[UKLJ.]/[ISKLJ.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Imenovanje slušalice

Naziv slušalice može da sadrži najviše 10 znakova. Prikazuje se na ekranu slušalice kada se nalazi u režimu pripravnosti.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[POST. TEL.] > [IME TELEFONA]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite ili uredite naziv. Da biste izbrisali znak, pritisnite taster **REDIAL/C**.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje datuma i vremena

Više informacija potražite u odeljcima "Podešavanje datuma i vremena" i "Podešavanje formata datuma i vremena" u odeljku Početak rada.

Podešavanje jezika



Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju više jezika.
- Jezici koji su dostupni za izbor razlikuju se u zavisnosti od zemlje.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.

- 2 Izaberite stavku **[POST. TEL.] >**
[GOVOR. JEZIK], a zatim pritisnite taster
MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster
MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

10 Usluge

Telefon podržava veliki broj funkcija koje pomažu u obradi poziva i upravljanju njima.

Automatska konferencija

Da biste priključili spoljašnji poziv drugom telefonu, pritisnite taster .

Aktiviranje i deaktiviranje automatske konferencije

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[SERVISI] > [KONFERENCIJA]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[AUTO.]/[ISKL.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Tip mreže

Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju tip mreže.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite **[SERVISI] > [TIP MREŽE]**, zatim pritisnite **MENU/OK**.
- 3 Izaberite tip mreže, a zatim pritisnite **MENU/OK**.
↳ Postavka je sačuvana.

Izbor trajanja ponovnog poziva

Proverite da li je vreme ponovnog poziva ispravno podešeno pre nego što odgovorite na drugi poziv. U normalnim slučajevima, na telefonu je unapred podešeno trajanje ponovnog poziva. Možete izabrati neku od 3 opcije: **[KRATKO]**, **[SREDNJE]** i **[DUGO]**. Broj dostupnih opcija zavisi od zemlje. Da biste dobili više detalja, obratite se dobavljaču usluga.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[SERVISI] > [VR. PON. POZ.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Režim biranja

Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju i pulsno i tonsko biranje.

Režim biranja je telefonski signal koji se koristi u vašoj zemlji. Ovaj telefon podržava tonsko (DTMF) i pulsno (rotirajuće) biranje. Za više informacija obratite se dobavljaču usluga.

Podešavanje režima biranja

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[SERVISI] > [MOD BIRANJA]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite režim biranja, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

**Napomena**

- Ukoliko je vaš telefon u režimu pulsnoeg biranja, pritisnite taster * tokom poziva za privremeno prebacivanje u režim tonskog biranja. Cifre koje su unete za ovaj poziv tada se šalju kao tonski signali.

Registrowanje telefona

Možete registrowati dodatne telefone za baznu stanicu. Bazna stanica može da registrowuje najviše 4 telefona.

- 1 Pritisnite taster **MENU/OK** na telefonu.
- 2 Izaberite stavku **[SERVISI] > [REGISTAR]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Pritisnite i držite **⏻** na baznoj stanici 5 sekundi.
- 4 Unesite sistemski PIN. Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste napravili izmene.
- 5 Pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili PIN.
 - ↳ Registracija je obavljena za manje od 2 minuta. Bazna stanica će slušalici automatski dodeliti broj.

**Napomena**

- Ukoliko PIN nije ispravan ili baza nije pronađena u određenom periodu, na slušalici će biti prikazano obaveštenje. Ponovite proceduru ukoliko registracija ne uspe.

**Napomena**

- Unapred podešen PIN je 0000. Nije moguće izvršiti izmenu.

Poništavanje registracije slušalice

- 1 Ukoliko dve slušalice dele istu baznu stanicu, možete poništiti registraciju jedne slušalice pomoću druge.
- 2 Pritisnite **MENU/OK**.
- 3 Izaberite stavku **[SERVISI] > [ODJAVA]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Unesite sistemski PIN. (Unapred podešen PIN je 0000). Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste uklonili broj.
- 5 Izaberite broj slušalice za koju želite da poništite registraciju.
- 6 Pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
 - ↳ Registracija ove slušalice je poništena.

**Savet**

- Broj slušalice se prikazuje pored naziva u režimu pripravnosti.

Vraćanje podrazumevanih postavki

Postavke telefona možete vratiti na fabričke vrednosti.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[SERVISI] > [RESETUJ]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
 - ↳ Sve postavke su resetovane.
 - ↳ Prikazuje se ekran dobrodošlice.



Savet

- Da biste dobili više informacija o podrazumevanim postavkama, pogledajte poglavlje „Podrazumevane postavke“.

11 Podrazumevane postavke

Jezik*	Zavisi od zemlje
Naziv slušalice	PHILIPS
Datum	01/01/11
Format datuma*	Zavisi od zemlje
Vreme	00:00 h
Format vremena*	Zavisi od zemlje
Imenik	Nepromenljiv
Vreme ponovnog poziva*	Zavisi od zemlje
Režim biranja*	Zavisi od zemlje
Pozivni broj*	Zavisi od zemlje
Kôd operatera*	Zavisi od zemlje
Jačina zvuka prijemnika	[GLASNOĆA 3]
Jačina zvuka zvona slušalice	[GLASNOĆA 3]
Zvuk tastera telefona	[UKLJUČENO]
PIN kod	0000



Napomena

- *Funkcija zavisi od države

12 Tehnički podaci

Displej

- Žuto LCD pozadinsko svetlo

Opšte funkcije telefona

- Ime i identifikacioni broj osobe koja poziva
- Konferencijski poziv i govorna pošta
- Maksimalno vreme razgovora: 12 sati

Imenik, lista ponovnih poziva i evidencija poziva

- Imenik sa 50 unosa
- Lista ponovnih poziva sa 10 unosa
- Lista poziva sa 20 unosa

Baterija

- CORUN: 2 AAA NiMH punjive baterije, 1,2 V, 500 mAh
- SANIK: 2 AAA NiMH punjive baterije, 1,2 V, 500 mAh

Adapter za napajanje

Specifikacije odašiljača

- Frekventni pojas: 1880 - 1900 Mhz
- Maksimalna izlazna snaga: 250 mW

Postolje i punjač:

- Philips: SSW-1920EU-2, ulaz: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,2 A, izlaz: 6 V, 500 mA
- Philips: SSW-1920UK-2, ulaz: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,2 A, izlaz: 6 V, 500 mA
- Philips: S003PV0600050, ulaz: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,2 A, izlaz: 6 V, 500 mA
- Philips: S003PB0600050, ulaz: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,2 A, izlaz: 6 V, 500 mA

Potrošnja energije

- Potrošnja energije u režimu pripravnosti: 0,6 W

Težina i dimenzije

- Telefon: 113,5 grama
- 46,1 × 164,5 × 27,5 mm (Š × V × D)
- Baza: 97 grama
- 108,4 × 79,5 × 102,0 mm (Š × V × D)
- Punjač: 50 grama
- 73,5 × 78,5 × 89,5 mm (Š × V × D)

temperaturni opseg

- Radna: 0°C do +35°C (32°F do 95°F)

- Skladištenje: -20°C do +45°C (-4°F do 113°F)

Relativna vlažnost

- Radna: maksimalno 95% na 40°C
- Skladištenje: maksimalno 95% na 40°C

13 Najčešća pitanja

Nema linija indikatora signala na ekranu.

- Slušalica je van dometa. Pomerite je bliže baznoj stanici.
- Ukoliko se na slušalici prikazuje poruka [ODJAVLJEN], registrujte slušalicu.



Savet

- Više informacija potražite u „Registrovanje slušalica“ u odeljku „Usluge“.

Šta treba da uradim ukoliko ne uspem da registrujem telefon za baznu stanicu?

Memorija baze je puna. Poništite registraciju telefona koji se ne koristi i pokušajte ponovo.

Nema signala biranja

- Proverite vezu telefona.
- Slušalica je van dometa. Pomerite je bliže baznoj stanici.

Ne mogu da promenim postavke govorne pošte, šta da radim?

Uslugom govorne pošte upravlja dobavljač usluga, a ne sam telefon. Obratite se dobavljaču usluga za promenu postavki.

Slušalica se ne puni na punjaču.

- Proverite da li su baterije ispravno postavljene.
- Proverite da li je slušalica ispravno postavljena na punjač. Ikona baterije se pokreće prilikom punjenja.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Prvo isključite napajanje, a zatim očistite kontakte vlažnom krpom.
- Baterije su oštećene. Kupite nove baterije kod vašeg prodavca.

Nema prikaza

- Proverite da li su baterije napunjene.
- Proverite da li postoji napajanje i telefonska veza.

Loš zvuk (pucketanje, eho itd.)

- Slušalica je skoro van dometa. Pomerite je bliže baznoj stanici.

- Telefon prima smetnje od električnih uređaja u blizini. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.
- Telefon se nalazi na mestu koje ima tanke zidove. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.

Slušalica ne zvoni.

Proverite da li je uključen zvuk zvona na slušalici.

ID pozivaoca se ne prikazuje.

- Usluga nije aktivirana. Obratite se dobavljaču usluga.
- Informacije o pozivaocu su skrivene ili nisu dostupne.



Napomena

- Ukoliko neko od datih rešenja nije od pomoći, isključite napajanje i telefona i bazne stanice. Pokušajte ponovo nakon 1 minuta.

14 Napomena

Izjava o usaglašenosti

Philips Consumer Lifestyle, P&A, izjavljuje da je CD180 u skladu sa svim osnovnim zahtevima i drugim važećim merama direktive 1999/5/EC. Izjavu o usaglašenosti možete pronaći na lokaciji www.p4c.philips.com.

Ovaj proizvod je dizajniran, testiran i proizveden u skladu sa direktivom European R&TTE directive 1999/5/EC. Prema ovoj direktivi, proizvod može biti servisiran u sledećim državama:

CE 0168 R&TTE Directive 1999/5/EC			
AT ✓	BE ✓	BG ✓	CY ✓
CZ ✓	DK ✓	EE ✓	FI ✓
FR ✓	DE ✓	GR ✓	HU ✓
IS ✓	IE ✓	IT ✓	LV ✓
LI ✓	LT ✓	LU ✓	MT ✓
NL ✓	NO ✓	PL ✓	PT ✓
RO ✓	SK ✓	SI ✓	ES ✓
SE ✓	CH ✓	UK ✓	

Usklađenost sa GAP standardom

GAP standard garantuje da svi DECT™ GAP telefoni i bazne stanice zadovoljavaju minimum operativnih standarda bez obzira na njihovu izradu. Telefon i bazna stanica su usklađeni sa GAP standardom, što znači da garantuju minimalne funkcije: registrovanje slušalice, zauzimanje linije, obavljanje i prijem poziva. Napredne funkcije možda neće biti dostupne ukoliko ih koristite sa drugim modelima. Da biste registrovali i koristili ovaj telefon sa baznom stanicom koja je usklađena sa GAP standardom drugog proizvođača, prvo sledite postupke opisane u uputstvu proizvođača, a zatim postupke opisane u ovom priručniku za registraciju telefona. Da biste registrovali telefon drugog proizvođača na baznu stanicu,

postavite baznu stanicu u režim za registraciju, a zatim sledite postupke opisane u uputstvu proizvođača telefona.

Usklađenost sa EMF standardima

Kompanija Koninklijke Philips Electronics N.V. proizvodi i prodaje mnoge korisničke proizvode koji, kao i svi elektronski uređaji, imaju mogućnost emitovanja i primanja elektromagnetnih signala.

Jedan od glavnih principa poslovanja kompanije Philips jeste preduzimanje svih potrebnih zdravstvenih i bezbednosnih mera predostrožnosti za naše proizvode, usklađivanje sa svim važećim zakonskim propisima i ispunjavanje svih EMF standarda koji važe u trenutku proizvodnje uređaja.

Kompanija Philips posvećeno radi na razvijanju, proizvodnji i prodaji proizvoda koji nisu škodljivi po zdravlje. Kompanija Philips potvrđuje da su njeni proizvodi, ako se koriste pravilno i u predviđene svrhe, bezbedni za korišćenje prema naučnim dokazima koji su danas dostupni. Kompanija Philips aktivno učestvuje u razvijanju međunarodnih EMF i bezbednosnih standarda, što joj omogućava da predvidi dalji razvoj na polju standardizacije i na vreme ga primeni na svoje proizvode.

Odlaganje starog proizvoda i baterija



Proizvod je projektovan i proizveden uz upotrebu visokokvalitetnih materijala i komponenti koji se mogu reciklirati i ponovo upotrebiti.



Simbol precrtanog kontejnera za otpatke na proizvodu znači da je taj proizvod obuhvaćen Evropskom direktivom 2002/96/EC. Molimo vas da se informišete o lokalnom sistemu za zasebno prikupljanje odbačenih električnih i elektronskih proizvoda.

Molimo postupajte u skladu sa lokalnim propisima i ne odlažite stare proizvode sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva. Pravilno odlaganje starog proizvoda doprinosi sprečavanju potencijalno negativnih posledica po životnu sredinu ili zdravlje ljudi.



Proizvod sadrži baterije obuhvaćene Evropskom direktivom 2006/66/EC, koje ne mogu biti odlagane sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva.

Molimo vas da se informišete o lokalnim propisima o zasebnom prikupljanju istrošenih baterija jer pravilno odlaganje doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu ili zdravlje ljudi.



Ovaj logotip na proizvodu označava da je odgovarajućem nacionalnom sistemu za ponovno iskorišćenje i recikliranje dat finansijski doprinos.

Informacije o odlaganju

Sva nepotrebna pakovanja su izostavljena. Potrudili smo se da napravimo pakovanje koje se lako može rastaviti na tri materijala: karton (kutija), polistirenska pena (zaštita) i polietilen (kese, zaštitne ploče.)

Vaš paket se sastoji od materijala koji se mogu reciklirati i ponovno koristiti ukoliko se rasklapa u specijalizovanim kompanijama. Prilikom odlaganja ambalaže i starih aparata poštujujte lokalne zakone o odlaganju otpada.

